

Zeitschrift: Le nouveau conteur vaudois et romand
Band: 94 (1966)
Heft: 11-12

Rubrik: Pages fribourgeoises
Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



L'achinbyâye di patêjan a Trivo

La né dou 21 dè mé, lè j'èmi dou patê chè rêtrovâvan a la Kri-Byantse a Trivo. Ouna thinkantanna dè dzin l'avan rèpondu a l'invitachyon. La vèlya chè ourâye pè le tsan ke konvinyê (La nê chin va di montanyè). Kemin dèkothema M. Mouron, prèjidan, l'a bayi chè chalutachyon è rêmârhyèmin. Du chin la chèkretéra l'a yê le protocole d'l'achinbyâye dè Bou-nafontanna. Ly a kotyè tin ke chta dèrire rèchin di difikultâ a kouja d'la vouê. L'è po ha réjon ke l'a j'ou l'idé dè fére inrè-jichtrâ (Lè chovinyi dè M. Dzojè Yêrle) ke l'avê èkri po le dèri konkour. Kemin no j'èthan l'avan-vèlye dou chêjimo anivêrchéro d'la mouâ dou règrètâ poète dou Mont, pè lè bon choin dè M. Baechler, chakrichtin dè Prareman, lè patêjan l'an pu our chi l'èkri. Dzour trantyilo è akutâ ouna demi-âra pour parèthre on bokon gran, ma ha né lè brâvo j'èmi dou patê l'an chèvu avui atinhyon hou chovinyi ke konchèrnâvan, chon velâdzo, cha ya d'infan, chon dzouno tin, d'èpâ è chènaya chin oubyâ le mreto dè kapitène è poète.

M. Ubê Gatsou, chindik, l'a rêmârhyâ la chèkretéra d'avi j'ou a kâ dè rapêlâ lè chovinyi dè Dzojè Yêrle. Y l'a de di parolè èmâbyè po l'Amicale in èchpèrin k'a l'avinyi ly arè mé dè dzin dè Trivo i rèunion dè patêjan. M. Kolly, dèputé a Echê, no j'a de chon pyéji dè vère kemin le patê rèprin din nouthra kotze. Ethê to

t'inbiyoudâ d'avê la préjinthe di j'èpâ Dzojè è Sara d'la Pâla. Y l'a achebin rèlèvâ le korâdzo dè lou fe, le Révérend Père Vincent, michenéro in Afrike, ke l'a dou pochyin po la bâtiche don novi mohyi. Avui èmochyon, le brâvo Dzojè l'a inbriyâ le Viyo armalyi ke korèchpondê bin a cha pèna dè pâ mé povê alâ poyi.

Apri chi tsan, la parola l'è j'ou baya a M. Franthè Bourdyè, ke no j'à fê le reportâdzo d'la bala mècha di j'armalyi ke l'a j'ou yu a Bulô la demindze dè Pintèkotha.

No j'an onko oyu lè Moncheu Léonard è Pièro Kolly, Dzojè Clerc è Francis Tanner. Lè j'èpâ Yêrle dou Mont èthan jelâ a Dzenèva a l'achinbyâye di dèlègué di chochiètâ dè kothemè, ma n'an pâ mankâ dè vinyi no chaluâ in rintrin. Lè Damè Maryè Schorderet d'Arkonyhi è Julie Guillet dè Trivo no j'an bin fê a rire avui lou gouguenètè. Che M. Mouron, prèjidan, l'a yê la Nyoka, dè cha pâ Marièta Bongâ bayivè konyechanthe d'ouna prèyire ke l'avê rèchu dèriremin dè M. l'Abbé Franyère, Révérend tsapalan i Chèrnè d'Albivouè.

Po bin fourni ha vèlya no j'avan ti le pyéji d'our tsantâ M. Dzojè Quartenoud ke no j'avê dèmandâ che no chavan adi (La chayète) on to bi tsan ke fudrè bin vouêrdâ. A rêvère a d'outon kevin a Arkonyhi.

Marièta Bongâ.

Di drôlo dè chanpinyon !...

Lè trufè chon di kriptogame ke krèchon dèje di tsâno è ke chon fêrmo rètsêrtchî. Po lè dèkroûvâ chè chêjon dè tsin ou dè pouê.

On èchplorateu que chè tragalâvè in-Afrike avouî on mâjor, îran aroûva tâ la vèprâ, korbatu è afamâ, vè na vilje kâja dè banbou, yô l'an trovâ na nègrèche, pachâblyamin dèkatya et rin tan mé apètechinta.

Ly an kan mîmo dèmandâ che l'arî otyè a lou betâ dèje la din.

L'anhyanna lou j'a adon balyî kotyè j'à. Ma kemin îrè chyâre né din ha buda infoumachya, ne poré pâ vo dre ch'îran dè pekaboû ou dè krokodile.

Kemin le mâjor l'avî apèchu, pindu a la parê, di blyotson nê, n'in d'a lyètâ trè ou katro, ke l'a trè din la papîta dè chè pilâ.

Ma, la nêre lya jou van de la tsoûja è keminhyivè a fère na boûra d'infê.

Môgrâ chin lè doû achtrelôguo chè chon tapâ lè potè avoui chta pitanthe.

Chu chin le patron de la dzébe chè rapêrtchî è cha fèna ly a kontâ la pîthe. Chtiche, dèchodâ kemin on petoû, volî tot' inkandrelyî pèr inke. Lyan du le réadodâ in li tréjin kontre on pâ dè batse.

Adon lou j'a fî a chavê que lè tsêplyon nê, ke l'avan prî po di trufé, îran to chimplyamin lè j'orolyè dè chè j'ênemi, ke l'avî èthêrbalâ à la dyêra. Tyin bon chanpinyon, pâ veré, vo ?

Kaisar.

Patois de Charmey, (Gruyère).

PROPOS DE BÉNICHON

Les poires à botsi

Nombreux sont ceux qui, une fois ou l'autre, sont allés à la Bénichon, chez ces excellents amis fribourgeois.

La table est dressée. On a mis les petits plats dans les grands. On a invité le ban et l'arrière-ban des parents et des amis. Chacun a fait honneur à un menu quasi

immuable, dans lequel figurent à un moment donné des « poires à botsi ».

Si vous ne les connaissez pas, tant pis pour vous !

Passons. Un couple de citadins avait participé à la fête. Au moment du retour, la maîtresse de maison dit à sa fille :

« Donne-leur un cornet de poires à botsi ! » Ce qui fut fait.

Quelques jours plus tard, les citadins dirent à leurs amis campagnards :

« Quand vous reverrez votre « Monsieur Botsi », dites-lui que ses poires étaient excellentes et que nous lui en achèterions volontiers quelques kilos ! »

Mat.

Pou dègremilyi !

Vo chédè tréti k'ou dzoua d'ora lè mathon l'an prâ dè travô. Bâtechon pèto, chin kontâ lè pon è totè hou j'invinhlyon a la mouda.

L'entrepreneu d'la kotse l'avi akovintâ on dè hou gâla bon tin, po tan rèvèlyi è chuto pâ prèchâ.

Le kontre-mêtre l'invoulyè tsêrtchi on cha dè chiman è n'a dodzanna dè karon.

Nothon inmèluâ rèvin in portin chin chu chè bré, bré dè tsô, in rankmalin.

— E la bèluèta ? ke li fâ le patron.

— Yô voli-vo ke l'ôcho onko adôdja ? ke li rèpon chi novi l'ôvrê tan dègremilyi...

Pekoji di Chouvin.

Meubles bien faits

Clients satisfaits

Tout pour votre home
chez

Léon l'Homme

Mézières (FR) Téléphone (037) 5 24 94
en bordure de la route cantonale
Romont - Bulle.